

**Генеральная Ассамблея**

Шестьдесят восьмая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
3 December 2013
Russian
Original: English

Второй комитет**Краткий отчет о 18-м заседании,**

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в среду, 23 октября 2013 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Дханапала (заместитель Председателя) (Шри-Ланка)**Содержание**

Пункт 16 повестки дня: Использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития (*продолжение*)

Пункт 21 повестки дня: Глобализация и взаимозависимость

- a) Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости
- b) Наука и техника в целях развития
- c) Сотрудничество в целях развития со странами со средним уровнем дохода
- d) Культура и развитие

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Группы контроля за документацией (srcorrections@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).

13-52736X (R)

**Просьба отправить на вторичную переработку**

В отсутствие г-на Диалло (Сенегал), г-н Дханапала (Шри-Ланка), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Пункт 16 повестки дня: Использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития (продолжение) (A/68/65-E/2013/11)

1. **Г-н Таиб** (Малайзия) говорит, что информационно-коммуникационные технологии (ИКТ) представляют собой важнейшее средство обеспечения возможностей для экономического развития и инвестиций. В этом секторе в последние 10 лет наблюдался колоссальный рост. Появление многих инноваций, таких как мобильный Интернет, социальные сети и «облачные» компьютерные технологии, даже не ожидалось на этапе проведения Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества. В этой связи Малайзия приветствует проведение 10-летнего обзора хода осуществления итогов Встречи на высшем уровне.

2. Отрасль, занимающаяся вопросами телекоммуникаций и многовидовых средств связи, создает прочную основу для дальнейшего роста сектора информационно-коммуникационных технологий в Малайзии. Внедрение ИКТ в осуществляемые в стране проекты в области развития происходит на основе таких претворяемых в жизнь в рамках программы "Цифровая Малайзия" инициатив правительства, как "Мультимедийный суперкоридор" и "Развитие ИКТ усилиями общин в интересах общин". Правительство твердо намерено обеспечить предоставление всем гражданам доступа к средствам связи. В рамках осуществления Национальной инициативы по вопросам развития широкополосной связи молодые люди могут подавать заявки на получение скидки при покупке отдельных моделей смартфонов; в рамках этой же инициативы осуществляется распределение одного миллиона компьютеров среди групп населения с низким уровнем дохода в целях содействия расширению доступа к Интернету и использования широкополосной связи. На международном уровне Малайзия, в рамках нацио-

нальной программы технического сотрудничества, внесла существенный вклад в развитие сотрудничества по линии Юг-Юг, оказав с 1981 года необходимое содействие в этой области 141 развивающейся стране. На региональном уровне Малайзия будет и впредь поддерживать усилия Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) по разработке соответствующих принципов в сфере ИКТ, которыми правительства могли бы руководствоваться при принятии решений по таким вопросам, как трансграничные потоки информации.

3. **Г-н Кохона** (Шри-Ланка) говорит, что его страна поддерживает резолюцию 20/8 Совета по правам человека, в которой признается роль Интернета в качестве одной из движущих сил ускорения прогресса по пути развития. Шри-Ланка добилась впечатляющих успехов в области ИКТ в стремлении стать крупнейшим в регионе координационным центром в области информационно-коммуникационных технологий и знаний. Осуществление инициативы по развитию электронного общества сыграло важную роль в укреплении потенциала более 400 отдаленных сельских общин и содействовало повышению показателя уровня грамотности в сфере ИКТ с 9,7 процента в 2009 году до приблизительно 40 процентов в 2013 году. Шри-Ланка также уверенно продвигается вперед в телекоммуникационной сфере: показатель обеспеченности населения мобильными телефонами вырос с 87,8 процента в 2011 году до 110 процентов в настоящее время. В Шри-Ланке введена в действие первая в Южной Азии коммерческая сеть мобильной связи 4G, а в 2012 году успехи страны в этой области были особо отмечены на Всемирном саммите по вопросам мобильной связи. В результате осуществления проектов, разработанных Национальным агентством по развитию ИКТ, более 300 правительственных веб-сайтов теперь доступны на местных языках и создана покрывающая всю территорию острова сеть из 699 телецентров, обеспечивающих доставку населению сельских районов предоставляемых государством электронных услуг на местных языках.

4. Глобальный экономический кризис отрицательно сказался на потенциале Шри-Ланки в вопросах мобилизации ресурсов и приобретения новых

технологий. Необходимо активизировать усилия с целью укрепления сотрудничества по линии Юг-Юг и дальнейшего расширения сотрудничества по линии Север-Юг в области информационно-коммуникационных технологий. В этой связи особое значение приобретает помощь в создании потенциала и налаживании взаимопонимания в отношении инфраструктуры глобальной сети.

5. **Г-жа Билелло** (Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО)) говорит, что Всемирная встреча на высшем уровне внесла существенный вклад в обеспечение того, чтобы потенциальные возможности информационных технологий оказались в центре процессов формулирования и принятия решений. На ЮНЕСКО была возложена ответственность за осуществление работы по шести определенным в рамках ВВИО направлениям деятельности в знак признания того факта, что после создания инфраструктуры человек должен иметь возможность преобразовать полученную информацию в знания и понимание, с тем чтобы добиться повышения уровня жизни и ускорения процесса социально-экономического развития соответствующих стран. Поэтому ЮНЕСКО пропагандирует идею перехода от общества информации к обществу, основанному на всеобъемлющих знаниях, с уделением особого внимания человеческому измерению ИКТ и праву каждого человека на доступ к информации и свободное выражение своих идей.

6. В феврале в штаб-квартире ЮНЕСКО прошли мероприятия, посвященные 10-летнему обзору хода осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне, в рамках которого его 1500 участников, представлявших правительства, гражданское общество, частный сектор и неправительственные организации (НПО), провели обзор последних тенденций и обсудили будущие действия и приоритетные задачи, касающиеся обществ, основанных на информации, и обществ, основанных на знаниях. Группа Организации Объединенных Наций по вопросам информационного общества, работу которой в настоящее время возглавляет ЮНЕСКО, недавно опубликовала совместное заявление, в котором подчеркивается важное значение ИКТ с точки зрения программы развития на период после 2015 года и

необходимость согласованных действий в рамках программы развития на период после 2015 года и 10-летних обзоров хода осуществления итогов Встречи на высшем уровне.

Пункт 21 повестки дня: Глобализация и взаимозависимость

- a) **Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости** (A/68/259)
- b) **Наука и техника в целях развития** (A/68/227)
- c) **Сотрудничество в целях развития со странами со средним уровнем дохода** (A/68/265)
- d) **Культура и развитие** (A/68/266)

7. **Г-жа Ахтар** (помощник Генерального секретаря по вопросам экономического развития), внося на рассмотрение доклад Генерального секретаря о роли Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости (A/68/259), говорит, что усиление глобальной взаимозависимости имеет далеко идущие последствия для стратегий и целей в области национального развития. Хотя глобализация открывает широкие возможности, в том числе в отношении торговли и ИКТ, не все страны и народы в состоянии воспользоваться заложенным в ней позитивным потенциалом в полной мере. Диспропорции в распределении издержек и выгод, экономические, социальные и экологические кризисы, конфликты в различных районах мира и влияние международной миграции на глобализацию - все эти проблемы еще предстоит решить. Необходимо также обеспечить повышение эффективности многостороннего сотрудничества.

8. В докладе рекомендуется, в частности, добиваться повышения эффективности многостороннего подхода для раскрытия всего потенциала глобализации при одновременном сведении к минимуму порождаемых ею издержек и рисков. С этой целью Организация Объединенных Наций могла бы содей-

ствовать усилению многосторонней координации, согласованности действий и подотчетности в период после 2015 года и обеспечить надлежащее функционирование институциональных рамок проведения обзора и принятия последующих мер в Генеральной Ассамблее и Экономическом и Социальном Совете, включая недавно созданный Политический форум высокого уровня по устойчивому развитию. Кроме того, необходимо наладить сбор более точных информации и статистических данных, которые позволили бы проанализировать последствия глобализации для развития, и провести стратегическую реорганизацию системы развития Организации Объединенных Наций для обеспечения ее эффективности и актуальности в новых условиях развития.

9. Необходимо поставить развитие в центр глобализации и добиваться большей согласованности в политике всех стран. Разработка программы действий в области развития на период после 2015 года предоставляет историческую возможность изменить парадигму развития; более широкие рамки развития будут способствовать решению в высокой степени взаимосвязанных задач, касающихся порождаемых глобализацией возможностей, задач и проблем в обстановке быстро меняющихся условий развития. В ходе обсуждения пункта повестки дня Комитет, возможно, пожелает уделить особое внимание какому-либо конкретному аспекту глобализации.

10. **Г-н Бандарин** (помощник Генерального директора по вопросам культуры Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО)), внося на рассмотрение доклад Генерального директора ЮНЕСКО (A/68/266), говорит, что вопросы культуры не были включены в число задач и показателей, намеченных в рамках целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. В последние 10 лет ЮНЕСКО и другими партнерами в системе Организации Объединенных Наций предпринимались усилия в целях продвижения концепции культуры, в том числе посредством создания нормативной базы и осуществления многочисленных проектов на местах, при поддержке Фонда для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации

тысячелетия. Культура должна рассматриваться в качестве как фактора, способствующего устойчивому развитию, так и его движущей силы, и культурный сектор уже вносит все более значимый вклад в формирование доходов и создание рабочих мест.

11. В докладе описывается ряд мероприятий, проведенных за последние два года, включая создание Целевой группы по культуре и развитию и организацию Международного конгресса по теме "Культура: ключ к устойчивому развитию", состоявшегося в мае 2013 года в Ханчжоу, Китай. В докладе также указывается, что культура сейчас включена в 70 процентов рамочных программ Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, и предлагаются рекомендации по укреплению роли культуры в повестке дня в области развития на период после 2015 года.

12. **Г-жа Хендерсон** (Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД)), представляя доклад Генерального секретаря о науке и технике в целях развития (A/68/227), говорит, что в докладе освещается работа Комиссии по науке и технике в целях развития в таких областях, как сельское хозяйство, информационно-коммуникационные технологии и природопользование. В нем также содержится информация о мерах, предпринятых ЮНКТАД и другими организациями в целях оказания развивающимся странам помощи в деле обеспечения увязки научно-технической и инновационной политики с национальными стратегиями и планами в сфере развития. На своей пятнадцатой сессии Комиссия обратила особое внимание на важность создания в развивающихся странах потенциала в области ИКТ в качестве средства поощрения обучения и укрепления исследовательского потенциала, а на своей шестнадцатой сессии - на роль науки, техники и инноваций в обеспечении устойчивой урбанизации и на вклад национальных стратегий в области широкополосной связи в преодолении "цифровой пропасти". Она также продолжала оказывать содействие Экономическому и Социальному Совету в осуществлении последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества.

13. ЮНКТАД опубликовала исследование по вопросам геопространственной науки и технологий в целях развития, а в изданном в рамках соответствующей серии публикаций Докладе о технологиях и инновациях за 2012 год основное внимание было уделено сотрудничеству Юг-Юг по вопросам технологий и инноваций. Предпринятые в последнее время ЮНКТАД в сотрудничестве с Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) обзоры научно-технической и инновационной политики в отношении трех стран Латинской Америки были призваны повысить осведомленность директивных органов и других заинтересованных сторон в отношении роли науки, техники и инноваций в обеспечении роста и развития, а также определить ряд приоритетов в сфере укрепления национального потенциала в этих областях.

14. В рамках проводимой ими подготовительной работы по формулированию повестки дня в области развития на период после 2015 года Комиссия по науке и технике в целях развития и ЮНКТАД уделяли основное внимание необходимости устранения сохраняющихся препятствий на пути формирования технического и инновационного потенциала в развивающихся странах на основе глобального партнерства в целях развития. Были определены четыре направления государственной политики, которые необходимы для включения науки, техники и инноваций в повестку дня в области развития на период после 2015 года, а именно: техническое "ноу-хау" и инновационный потенциал, стимулы, информация и налаживание партнерских отношений. ЮНКТАД планирует организовать в декабре совещание группы экспертов по двум новым основным темам, находящимся на рассмотрении Комиссии по науке и технике в целях развития, а именно: наука, техника и инновации в рамках программы развития на период после 2015 года и роль ИКТ в обеспечении всеохватного социально-экономического развития. Рассмотрение итогов работы совещания будет включено в повестку дня сессии Комиссии, которая пройдет в мае 2014 года.

15. **Г-н Кемпф** (Группа глобального экономического мониторинга, Департамент по экономическим и социальным вопросам), внося на рассмотрение

доклад Генерального секретаря о сотрудничестве в целях развития со странами со средним уровнем дохода (A/68/265), говорит, что в докладе содержится анализ макроэкономических условий в странах со средним уровнем дохода, оценка деятельности системы Организации Объединенных Наций в этих странах и выводы и рекомендации.

16. Поскольку на долю стран со средним уровнем дохода приходится примерно 74 процента населения мира, а также 45 процентов мирового валового продукта, их макроэкономические показатели имеют особое значение для мировой экономики. Хотя расширение сотрудничества по линии Юг-Юг помогает обеспечивать более стабильные общие показатели роста в странах со средним уровнем дохода, показатели по отдельным странам существенно различаются. В период 2010-2012 годов в странах Азии со средним уровнем дохода отмечались почти вдвое более высокие темпы роста, чем в странах со средним уровнем дохода в Европе. Кроме того, в ряде стран со средним уровнем дохода темпы экономического роста в расчете на душу населения были значительно ниже, чем показатели общего роста, особенно в странах с высоким уровнем рождаемости, что в Африке сказывается на темпах сокращения масштабов нищеты.

17. Страны подвергаются повышенной опасности оказаться в так называемой "ловушке, создаваемой средним уровнем дохода", когда они уже не имеют возможности конкурировать со странами с низким уровнем дохода, но по-прежнему не в состоянии составить конкуренцию странам с высоким уровнем дохода. Здесь необходимо обеспечить разработку и осуществление стратегий, которые содействовали бы проведению экономических преобразований и носили при этом всеохватный и устойчивый характер и не наносили ущерба окружающей среде. Страны с высоким уровнем дохода должны оказывать техническую помощь в достижении этой цели.

18. Касаясь сотрудничества системы Организации Объединенных Наций со странами со средним уровнем дохода, оратор отмечает, что 79 процентов обследованных стран считают, что значимость системы Организации Объединенных Наций с точки

зрения удовлетворения потребностей отдельных стран в области развития за последние четыре года возросла. Было признано, что наиболее важными областями оказания Организацией Объединенных Наций помощи странам со средним уровнем дохода в течение следующих четырех лет будут окружающая среда и устойчивое развитие, водоснабжение и оздоровление окружающей среды, здравоохранение и сокращение масштабов нищеты.

19. В докладе приводится ряд выводов и рекомендаций, касающихся, в том числе, необходимости четко сформулированной стратегической основы для развития сотрудничества со странами со средним уровнем дохода и разработки более совершенной системы классификации стран с учетом уровня их развития в целях более полного отражения многоаспектного характера процесса развития. В рамках такой системы могла бы использоваться методология, применяемая для определения наименее развитых стран и учитывающая такие факторы, как доход, показатели развития человеческого потенциала и экономической и экологической уязвимости.

20. **Г-н Ландвелд** (Суринам) говорит, что он будет приветствовать рассмотрение вопроса о внедрении новой системы классификации, которая учитывала бы показатели развития, а не просто уровень дохода. В рамках такой системы страны со средним уровнем дохода могли бы называться "страны со средним уровнем развития" и рассматриваться как страны, стремящиеся к созданию экономики, характеризующейся более высоким уровнем добавленной стоимости. Он спрашивает, какие меры будут предусмотрены программой действий в области развития на период после 2015 года в целях предоставления странам возможности воспользоваться благами новых технологий, прежде всего ИКТ и Интернетом, и какие цели, показатели и задачи в сфере культуры будут приняты во внимание при разработке этой программы.

21. **Г-н Бандарин** (помощник Генерального директора по вопросам культуры Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО)) говорит, что культура явля-

ется не только средством обеспечения возможностей для развития, но и отдельной областью жизнедеятельности человека сама по себе. Он убежден в том, что этот аспект найдет отражение в новой повестке дня в области развития, которую еще предстоит доработать, в том числе по таким направлениям, как сокращение масштабов нищеты, окружающая среда и развитие городов и управление городским хозяйством.

22. **Г-жа Хендерсон** (Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД)) говорит, что вопрос о доступе к Интернету будет обсуждаться в рамках Целевой группы системы Организации Объединенных Наций по вопросам повестки дня в области развития на период после 2015 года. Государства-члены, возможно, также пожелают поднять этот вопрос в ходе шестой сессии Рабочей группы открытого состава Генеральной Ассамблеи по целям в области устойчивого развития, которая состоится в декабре.

23. **Г-н Кемпф** (Группа глобального экономического мониторинга, Департамент по экономическим и социальным вопросам) говорит, что в целях уменьшения уязвимости для внешних потрясений страны со средним уровнем дохода должны перейти от экономики, ориентированной на большие объемы ресурсов, к экономике, характеризующейся более высокой добавленной стоимостью. Что касается системы классификации, то здесь возможен вариант, предполагающий сохранение классификации, основанной на уровне дохода, и внедрение других переменных показателей, характеризующих экономическое и социальное развитие, в целях создания дополнительных подгрупп в категории стран со средним уровнем дохода. При разработке альтернативных вариантов важно учитывать точку зрения тех, кто уполномочен принимать решения, и обеспечить, чтобы такая классификация способствовала оптимизации национальной политики, равно как и политики в области развития.

24. **Г-н Пьер** (Управление по поддержке ЭКОСОС и координации, Департамент по экономическим и социальным вопросам) отмечает важность продолжения аналитической и нормативной деятельности,

осуществляемой в рамках Организации Объединенных Наций в целях выработки определения и классификации развития, и действенность инструментов оценки. В этой области на региональном, национальном и глобальном уровнях был выдвинут ряд инициатив.

25. **Председатель** предлагает членам Комитета приступить к общей дискуссии по рассматриваемому пункту повестки дня.

26. **Г-н Томсон** (Фиджи), выступая от имени Группы 77 и Китая, говорит, что глобализация открывает новые возможности и ставит новые задачи и для содействия этому процессу необходимо разработать всеохватную многостороннюю систему, которая обеспечивала бы всем людям доступ к порождаемым ею благам. Организация Объединенных Наций, являющаяся всеобъемлющим форумом по вопросам развития и глобализации, должна принять меры для обеспечения надлежащего функционирования своего институционального механизма по проведению обзора и осуществлению последующей деятельности в Генеральной Ассамблее, Экономическом и Социальном Совете и Политическом форуме высокого уровня. Она также должна содействовать повышению степени координации и взаимодействия с соответствующими международными финансовыми и экономическими учреждениями в целях выработки согласованного подхода к вопросам, касающимся программ действий в области развития на период после 2015 года.

27. В последние годы процессу глобализации способствовало быстрое развитие науки, техники и инноваций. Группа 77 и Китай обеспокоены тем, что у многих развивающихся стран нет возможности использовать у себя по доступным ценам технологии, включая ИКТ, которые могли бы сыграть исключительно важную роль в обеспечении их развития и в облегчении усилий по решению глобальных проблем. Необходимо предпринять дополнительные меры, которые позволяли бы развивающимся странам использовать технические достижения в своих интересах и в целях создания потенциала для разработки, внедрения и распространения технологий. Создание механизма содействия развитию техноло-

гий могло бы помочь развивающимся странам преодолеть технологический разрыв.

28. Культура является важным фактором достижения социальной интеграции и искоренения нищеты, а культурное разнообразие вносит значительный вклад в обеспечение устойчивого развития общин, народов и стран. Оратор призывает систему Организации Объединенных Наций активизировать осуществление в масштабах всей системы стратегий и мер в области культуры и развития, основываясь на том импульсе, который был придан усилиям в этой области в результате проведения Экономическим и Социальным Советом ежегодного обзора на уровне министров 2013 года и тематических прений высокого уровня Генеральной Ассамблеи, состоявшихся в июне.

29. Группа 77 и Китай с удовлетворением отмечают конструктивный вклад стран со средним уровнем дохода, прежде всего их усилия по искоренению нищеты. Хотя классификация стран со средним уровнем дохода, основанная на показателях дохода на душу населения, охватывает важные аспекты развития, она не отражает всей картины и затушевывает неравенства, существующие между странами и внутри стран. С учетом тех особых проблем, с которыми сталкиваются страны со средним уровнем дохода, эти страны должны и впредь получать помощь в целях развития со стороны системы Организации Объединенных Наций. Такая помощь должна в большей степени учитывать их потребности, но не должна приводить к забвению или подрыву приоритетов менее развитых стран в области развития.

30. **Г-н Рахминг** (Багамские Острова), выступая от имени Карибского сообщества (КАРИКОМ), говорит, что вопросы, касающиеся глобализации и взаимозависимости, должны обсуждаться в контексте программы действий в области развития на период после 2015 года в целях устранения диспропорций, с которыми сталкиваются многие развивающиеся страны. В силу своих небольших размеров, открытого характера экономики, географического расположения и климата страны КАРИКОМ относятся к числу наиболее уязвимых перед лицом

негативных последствий глобализации, включая изменение климата и экономический кризис. К тому же, испытав на себе незаконные побочные последствия глобализации, такие как торговля людьми, отмывание денег и незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями, они принимают весьма активное участие в обсуждении Договора о торговле оружием. Для претворения этого Договора в жизнь потребуется эффективный и масштабный многосторонний процесс.

31. Государства КАРИКОМ крайне озабочены проблемами дифференциации и выхода из категории наименее развитых стран и тем, как они влияют на доступ к финансовым ресурсам. Они с удовлетворением отмечают признание Генеральным секретарем в его докладе факта существования "ловушки, создаваемой средним уровнем дохода", особенно с учетом того, что вследствие присущей им уязвимости перед лицом стихийных бедствий любые их успехи быстро сводятся на нет. Отмечая, что специфические факторы уязвимости малых островных развивающихся государств не были отражены в экономической классификации стран, КАРИКОМ согласно с тем, что принцип отнесения страны к той или иной категории лишь на основании средних стоимостных показателей нуждается в дополнительном переосмыслении и должен быть рассмотрен в рамках обсуждения программы действий в области развития на период после 2015 года. Кроме того, международному сообществу следует поддерживать просьбу стран региона о незамедлительном пересмотре используемых некоторыми многосторонними финансовыми учреждениями и партнерами в области развития критериев, касающихся доступа малых стран с крупной задолженностью и средним уровнем дохода к предоставляемым на льготных условиях ресурсам.

32. КАРИКОМ призывает к созданию справедливой и равноправной глобальной системы торговли, учитывающей появляющиеся новые аспекты, имеющие важное значение для малых стран с уязвимой экономикой, а также необходимость устранения барьеров на пути торговли между развивающимися странами. Страны КАРИКОМ крайне озабочены последствиями, к которым приводит предоставление порождающих диспропорции в сфере

торговли субсидий, подобных тем, которые предусмотрены для многонациональных компаний-производителей рома и которые ставят местных производителей в заведомо невыгодное положение и создают угрозу для долгосрочной жизнеспособности отрасли, занимающейся производством рома в странах региона. Правительства соответствующих стран должны на основе взаимодействия со странами КАРИКОМ обеспечить восстановление на рынке производства рома принципов конкуренции и сбалансированности.

33. Наконец, разрабатываемая Организацией Объединенных Наций программа действий в области развития на период после 2015 года должна быть направлена на устранение растущего неравенства между странами и создание условий для укрепления глобального партнерства в целях обеспечения того, чтобы глобализация приносила пользу всем странам, а не только немногим избранным.

34. **Г-н Баме** (Эфиопия), выступая от имени Группы африканских государств, говорит, что принцип многосторонности должен стать одним из ключевых элементов следующей рамочной программы в области развития. Он подчеркивает важность коллективных действий по искоренению нищеты в контексте создания благоприятной международной обстановки и формирования эффективного глобального партнерства в целях мобилизации ресурсов. Организации Объединенных Наций должна быть отведена центральная роль в этих процессах.

35. Хотя технологии имеют важнейшее значение для осуществления целей в области устойчивого развития, в рамках последующей деятельности по итогам Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию ("Рио +20") им не уделяется должного внимания. Технологический разрыв между богатыми и бедными странами лишь углубляет неравенство и подрывает усилия по искоренению нищеты. Международное сообщество должно содействовать передаче технологий и укреплению регионального и международного сотрудничества в целях развития науки и техники, в том числе путем создания соответствующего механизма

финансирования. Страны Африки рассчитывают на то, что им удастся наладить сотрудничество с партнерами в целях разработки глобального механизма для передачи технологий и навыков, учитывающего конкретные особенности региона и сложившиеся в нем условия.

36. Поддержка стран со средним уровнем дохода имеет исключительно большое значение, но также важно не забывать о существующих между этими странами существенных различиях и конкретных потребностях африканских государств, отнесенных к этой категории. Кроме того, наименее развитым странам Африки должно быть уделено надлежащее внимание в контексте глобального механизма в сфере развития. И наконец, Группа африканских государств признает потенциал культуры как средства достижения и движущей силы устойчивого развития и считает целесообразным рассмотреть возможность выделения этого аспекта в качестве отдельной цели или межсекторального вопроса в рамках программы действий в области развития на период после 2015 года. Группа африканских государств подчеркивает необходимость уважения культурного разнообразия и защиты традиционных знаний в рамках глобального механизма в области развития.

37. **Г-н Гонсалес Сока** (Куба), выступая от имени Сообщества латиноамериканских и карибских государств (СЕЛАК), говорит, что СЕЛАК придает большое значение обсуждению на межправительственном уровне вопросов, касающихся стран со средним уровнем дохода, поскольку большинство членов Сообщества подпадают под эту категорию. Декларация Конференции высокого уровня стран со средним уровнем дохода, которая состоялась в Коста-Рике в июне, внесет вклад в обсуждение вопросов сотрудничества со странами со средним уровнем дохода, которое идет в рамках подготовки программы действий в области развития на период после 2015 года. Эта программа должна обеспечить, чтобы страны со средним уровнем дохода, которые сталкиваются с огромными проблемами в области развития, не рассматривались в качестве "новых доноров" и не были обременены чрезмерными обязательствами. В ней должны быть четко обозначены обязательства развитых стран в отношении разви-

вающихся стран, в том числе в отношении невыполненных обязательств по оказанию официальной помощи в целях развития (ОПР), и обязательства в рамках других форм сотрудничества по линии Север-Юг. Международное сообщество должно оказывать поддержку сотрудничеству Юг-Юг, но не рассматривать его как замену сотрудничеству Север-Юг. Кроме того, в такой программе должны быть предусмотрены, среди прочего, предложения, направленные на обеспечение того, чтобы страны со средним уровнем дохода по-прежнему получали выгоду от международного сотрудничества в целях развития и чтобы конкретные проблемы, с которыми они сталкиваются в стремлении достичь устойчивого развития, успешно решались.

38. Подразделения системы Организации Объединенных Наций должны продолжать играть отведенную им роль в удовлетворении конкретных потребностей всех развивающихся стран, включая страны со средним уровнем дохода, и обеспечении достижения стоящих перед ними целей. Физическое присутствие учреждений, фондов и программ Организации в латиноамериканских и карибских странах со средним уровнем дохода, в том числе в странах с уровнем дохода выше среднего, будет иметь исключительно важное значение и будет соответствовать принципу универсальности. Необходимо обеспечить принятие на всех уровнях мер, направленных на разработку межучрежденческого плана действий по развитию сотрудничества со странами со средним уровнем дохода и создание механизма координации в целях рационализации общесистемной деятельности в этой области.

39. **Г-н Синхасени** (Таиланд), выступая от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), говорит, что для решения порождаемых глобализацией проблем и поощрения развития в условиях глобализации и взаимозависимости требуются новое глобальное партнерство и более эффективная, всеохватная многосторонняя система, центральная роль в которой должна быть отведена Организации Объединенных Наций. Хотя международная торговля может быть мощным стимулом для достижения социально-экономических целей, торговля не всегда ведет к устойчивому развитию. Здесь необходимы эффективные стратегии, направ-

ленные на поощрение свободной и справедливой торговли и инвестиций, сокращение нетарифных мер и предоставление производителям доступа на глобальные рынки. Отмечая важность основанной на правилах глобальной торговой системы, оратор призывает государства продемонстрировать политическую волю и гибкость, необходимые для достижения по итогам девятой сессии Конференции министров Всемирной торговой организации (ВТО) таких результатов, которые отвечали бы интересам всех стран. Экономическая интеграция на основе торговли и инвестиций является важной движущей силой процессов экономического роста и развития в странах АСЕАН; образование в 2015 году экономического сообщества АСЕАН придаст новый импульс процессу восстановления мировой экономики.

40. Торговля сама по себе не в состоянии обеспечить всеохватный и устойчивый характер процесса развития. Важными факторами в этой области являются также наличие институциональной и политической поддержки и учет особых потребностей развивающихся стран и сложившихся в них условий. Поэтому необходимо обеспечить дальнейшее усиление роли Организации Объединенных Наций и международных финансовых учреждений в целях оказания помощи развивающимся странам и поощрения глобального экономического управления.

41. Хотя науке, технологиям и инновациям будет принадлежать чрезвычайно важная роль в решении задач, порождаемых процессом глобализации, в период после 2015 года, многие развивающиеся страны пока не могут позволить себе использование соответствующих технологий, прежде всего ИКТ. Международный режим передачи технологий должен дополнять деятельность Организации Объединенных Наций по достижению целей в области устойчивого развития, и должны быть также разработаны международные механизмы, обеспечивающие эффективную передачу технологий, в том числе между развивающимися странами.

42. Настоятельной необходимостью являются разработка четких стратегических рамок для развития сотрудничества между странами со средним уровнем

дохода и совершенствование координации деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций. Сотрудничество между указанными странами должно быть сосредоточено на пересмотре используемых ими стратегий в области развития, с тем чтобы избежать опасности оказаться в "ловушке, создаваемой средним уровнем дохода" и обеспечить устойчивые темпы экономического роста. Необходимо предпринять дополнительные меры в таких ключевых областях сотрудничества, как внедрение методов инновационной экономики, развитие физического и человеческого капитала и проведение научных исследований и разработок.

43. Страны АСЕАН признают важную роль культуры в достижение целей в сфере устойчивого развития и целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), и высоко оценивают усилия, прилагаемые Организацией Объединенных Наций, в том числе ЮНЕСКО, в целях укрепления соответствующего потенциала государств-членов. Всемирный форум по вопросам культуры, который пройдет в Индонезии в ноябре, станет весомым вкладом в обсуждение вопроса о влиянии культуры на процесс устойчивого развития.

44. Наконец, АСЕАН приветствует Диалог на высоком уровне по вопросу о международной миграции и развитии и надеется на то, что взаимосвязь между миграцией и устойчивым развитием получит более широкое признание в рядах международного сообщества и будет надлежащим образом отражена в соответствующих тематических приоритетах, которые будут определены на период после 2015 года.

45. **Г-жа Чоудхури** (Индия) говорит, что, хотя глобализация содействовала наращиванию материальных благ и возможностей, она сопровождается высокой степенью нестабильности и отсутствия безопасности. К тому же, блага глобализации не были распределены равномерно, как и, что продемонстрировал глобальный финансово-экономический кризис, связанные с ней издержки. Обеспечение эффективного управления процессом глобализации является важным элементом программы действий в области развития на период после 2015 года. В этой связи оратор подчеркивает необходимость формирования открытых, демокра-

тичных и представительных структур глобального управления, а также важность реформирования многосторонних учреждений таким образом, чтобы развивающимся странам была отведена более значимая роль в работе директивных органов.

46. Ключевым аспектом глобализации является рациональное управление глобальным общим достоянием, призванное содействовать сбалансированному учету потребностей и обязанностей стран, находящихся на различных этапах развития, и обеспечить справедливое распределение ресурсов. Страны должны делать все для того, чтобы следовать принципам бережливости и добиться сокращения потерь.

47. Международная миграция является неременной чертой глобализации, и связанные с ней вопросы должны решаться таким образом, чтобы это приносило максимальную выгоду и развивающимся, и развитым странам. И наконец, в программе действий в области развития на период после 2015 года необходимо сохранить акцент на содействии обеспечению поступательного и всеохватного экономического роста и искоренения нищеты в качестве ее основополагающей цели. Для того чтобы можно было использовать позитивные элементы глобализации, данная программа должна быть направлена на создание благоприятной международной экономической обстановки, расширение помощи и потоков инвестиций, формирование благоприятной многосторонней торговой системы и более надежных механизмов передачи технологий.

48. В заключение оратор говорит, что Индия решительно выступает за использование основанного на учете культурных особенностей всеохватного подхода к развитию, направленного на обеспечение сохранения биологического разнообразия и утверждение принципов взаимного уважения.

49. **Г-н Ханифф** (Малайзия) говорит, что глобализация породила новые возможности для экспорта производимых в Малайзии товаров, но также повлекла за собой негативные последствия. Процесс глобализации должен носить управляемый харак-

тер, с тем чтобы можно было обеспечить удовлетворение конкретных потребностей наиболее уязвимых стран и народов и отведение им и в дальнейшем центрального места в глобальной программе развития.

50. Национальные усилия по поощрению социально-экономического развития должны подкрепляться благоприятной международной обстановкой. Страны, не обладающие необходимой экономической мощью и институциональным потенциалом, в первую очередь наименее развитые страны, должны получать поддержку от международной экономической системы. Кроме того, процесс принятия решений на международном уровне должен быть более демократичным и представительным, а развивающимся странам в нем должна быть отведена более значимая роль. Обеспечение устойчивого, всеохватного и справедливого экономического роста является неременным условием устранения негативных последствий глобализации. Укреплению потенциала развивающихся стран способствовало бы также обеспечение подготовки кадров и передачи технологий, реформирование системы торговли, незамедлительное завершение Дохинского раунда переговоров и создание благоприятных международных условий, в частности путем реформирования международной финансовой системы.

51. Малайзия прилагает усилия в целях укрепления таких областей, как наука, технологии и инновации, с учетом их важности для реализации своей "Концепции 2020". Новая национальная политика в области науки, техники и инноваций на 2013 – 2020 годы охватывает все сектора экономики и была сформулирована с опорой на различные программы реорганизации, с конечной целью превращения Малайзии в развитую в научном отношении страну.

52. В заключение оратор говорит, что нынешние глобальные институциональные рамки развития должны более оперативно реагировать на стремительные глобальные перемены и обеспечивать единый, многоаспектный ответ на вызовы глобализации. Малайзия призывает к формированию всеобщего и подлинного партнерства между равноправными партнерами, основанного на принципах об-

щей, но дифференцированной ответственности, солидарности, национальной ответственности, взаимного уважения и общих обязанностей.

53. **Г-н Момен** (Бангладеш) говорит, что с началом процесса глобализации разрыв между наименее развитыми странами и другими развивающимися странами увеличился. Для того чтобы не допустить усугубления такого неравенства и обеспечить интеграцию наименее развитых стран в глобальный, взаимозависимый мир, партнеры по процессу развития должны выполнять свои обязательства перед этими странами в таких областях, как доступ на рынки, развитие торговли и миграция. Организация Объединенных Наций также должна играть ведущую роль в обеспечении существенных темпов развития в условиях глобализации и взаимозависимости.

54. Бангладеш успешно справляется с глобализацией. Наука, техника и инновации играют важную роль в осуществлении стратегии национального развития, в частности через посредство инициативы "Цифровая Бангладеш". Благодаря использованию надлежащих технологий, Бангладеш уже добилась почти полного удовлетворения собственных потребностей в продуктах питания за счет внутреннего рынка и обеспечила сокращение масштабов нищеты более чем наполовину. Однако многие наименее развитые страны сильно отстают в области науки и техники и нуждаются в поддержке со стороны международного сообщества. Создание банка технологий и механизма развития науки, техники и инноваций стало бы важным вкладом в соответствующие усилия, и оратор призывает всех партнеров по процессу развития, другие развивающиеся страны, представителей частного сектора и предпринимателей оказать содействие в осуществлении наименее развитыми странами технологического прорыва в целях повышения их производственного потенциала.

55. Напоминая о том, что зародившееся в 1952 году движение за государственный статус бенгальского языка постепенно переросло в политическую борьбу за автономию и независимость, оратор говорит, что культура сыграла важнейшую роль в обра-

зовании государства Бангладеш. Культура является вопросом, охватывающим весь спектр повестки дня в области устойчивого развития. Бангладеш будет приветствовать любые конструктивные предложения по разработке в рамках программы действий в области развития на период после 2015 года комплексной цели в области развития, включающей в себя аспект культуры.

56. **Г-н Меса-Куадра Веласкес** (Перу) говорит, что культура является важным межсекторальным вопросом, который может облегчить достижение согласованных целей в области развития, в том числе посредством изменения моделей потребления и производства. Обращая внимание на важность признания культурного многообразия и обеспечения интеграции культуры в политику и стратегии в области развития, оратор приветствует прогресс, достигнутый в деле интеграции культуры в деятельность Организации Объединенных Наций в области развития, и напоминает о содержащихся в Ханчжоуской декларации рекомендациях относительно включения аспекта культуры в стратегии устойчивого развития в качестве одного из важнейших компонентов. Однако для утверждения культуры в качестве фактора и движущей силы процесса устойчивого развития предстоит еще многое сделать. На состоявшейся в сентябре встрече с Генеральным директором ЮНЕСКО было принято решение об учреждении Группы друзей культуры и развития. Принятие Комитетом путем консенсуса резолюции о культуре и устойчивом развитии будет способствовать интеграции культуры в новую повестку дня в области развития.

57. **Г-н Писаревич** (Беларусь) говорит, что события, имевшие место в 2013 году, в том числе Конференция высокого уровня стран со средним уровнем дохода, которая состоялась в Коста-Рике, а также региональная конференция под названием "Перспективы устойчивого развития стран со средним уровнем дохода в Содружестве Независимых Государств, Восточной и Южной Европе", которая состоялась в Беларуси, акцентировали внимание на необходимости продолжения усилий, предпринимаемых организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций в целях оказания содействия данной группе стран. Поскольку две

трети бедного населения мира живет в странах со средним уровнем дохода, успех в достижении ЦРДТ будет во многом определяться прогрессом, достигнутым этими странами. Повышение уровня внутреннего неравенства в результате неравномерной глобализации и увеличения масштабов нищеты порождает особо острую проблему для стран со средним уровнем дохода. Кроме того, страны со средним уровнем дохода подвержены чрезмерной уязвимости перед внешними факторами: глобальный финансово-экономический кризис привел к значительному сокращению их экспорта, а также поступлений иностранных инвестиций и кредитов, повышению уровня их долгосрочной задолженности.

58. Необходимо активизировать усилия по внедрению системного и последовательного подхода к взаимодействию с группой стран со средним уровнем дохода, в том числе на основе разработки комплексного плана действий Организации Объединенных Наций в этой области, как это предусмотрено в Декларации Конференции высокого уровня стран со средним уровнем дохода. В таком плане внимание должно быть сосредоточено на укреплении межучрежденческой координации в контексте сотрудничества Организации Объединенных Наций к странам со средним уровнем доходов и разработке четких руководящих принципов взаимодействия системы Организации Объединенных Наций с такой неоднородной группой стран. Оратор надеется, что принятие проекта резолюции о сотрудничестве в целях развития со странами со средним уровнем дохода станет важным шагом в этом направлении.

59. **Г-н Чжао Синьли** (Китай) говорит, что Китай с удовлетворением отмечает работу, проделанную за последнее время Комиссией по науке и технике в целях развития. Научно-технический прогресс является одним из стратегических компонентов проекта "Китайская мечта", призванного придать новый импульс развитию страны и обеспечить повышение экономической активности и укрепление национального потенциала в целом. В разрабатываемой им повестке дня в области развития на период после 2015 года международное сообщество должно уделить приоритетное внимание научно-техническим инновациям в качестве инструмента решения глобальных проблем. Китай поддерживает

инициативы Генерального секретаря, направленные на поощрение научно-технического прогресса, в том числе посредством создания соответствующего механизма Организации Объединенных Наций.

60. Международное сообщество должно приложить все усилия к тому, чтобы использовать научно-технические инновации как средство экономического и социального развития. В программе действий в области развития на период после 2015 года должны быть намечены практические цели, в осуществлении которых ведущую роль следует отвести научно-техническим инновациям, включая ИКТ. Международное сообщество должно укреплять координацию в области научно-технических инноваций и стремиться к укреплению потенциала развивающихся стран в этой области, в том числе за счет увеличения объемов предоставляемой технической помощи и выполнения соответствующих обязательств. Необходимо активизировать усилия по поощрению большей открытости и расширению сотрудничества в области научно-технических инноваций и созданию сбалансированного и эффективного механизма передачи технологий и защиты интеллектуальной собственности. В этой связи необходимо добиваться уменьшения и даже полной отмены импортно-экспортных ограничений в области передовых технологий. И наконец, Китай, являясь одной из крупнейших развивающихся стран, подтверждает свою готовность обеспечить широкий доступ к достижениям своего научно-технологического сектора и содействовать развитию международного сотрудничества в целях преодоления общих проблем.

61. **Г-жа Камачо** (Мексика) говорит, что одним из основных принципов программы действий в области развития на период после 2015 года должен быть принцип всеобъемлющего охвата, с тем чтобы содействовать активному участию в этой деятельности наиболее уязвимых стран. Оценка масштабов нищеты и неравенства не должна ограничиваться рамками валового внутреннего продукта, а должна включать и другие параметры, отражающие социально-экономические и структурные реалии, в том числе стран со средним уровнем дохода. Такой подход будет служить основой для определения приоритетов в сфере сотрудничества со странами со

средним уровнем дохода в целях искоренения нищеты, повышения эффективности управления, сокращения экономического и социального неравенства и наращивания в некоторых из этих стран потенциала для обеспечения сотрудничества по линии Юг-Юг.

62. Наука, техника и инновации всех уровней, а также культура, играют важную роль в решении задач в области развития. Решение провозгласить 2015 год Международным годом света и световых технологий, которое Мексика приветствует, будет способствовать повышению осведомленности о преимуществах использования световых технологий в различных областях, позволит поставить имеющиеся у системы Организации Объединенных Наций возможности на службу объединения усилий соответствующих сторон со всего мира и станет вкладом в налаживание сотрудничества между научными кругами и теми, кто определяет политику в области развития. Это решение также поможет обеспечить, чтобы программа действий в области развития на период после 2015 года носила многоаспектный характер, учитывала влияние технологий на развитие и содействовала наращиванию национального потенциала в таких областях, как инновационная деятельность, охват и доступ.

63. **Г-н Траоре** (Сенегал) говорит, что, как признается в резолюции 65/1 Генеральной Ассамблеи под названием "Выполнение обещания: объединение во имя достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия", культура вносит вклад в развитие человечества и является важным фактором экономического роста, социальной интеграции и сокращения масштабов нищеты. В условиях сохраняющихся глобальных экономических и социальных проблем необходимо пересмотреть модели развития с точки зрения сохранения и поощрения культуры.

64. Оратор высоко оценивает отведение принципу многоязычия, диалогу по вопросам культуры и деятельности в рамках Альянса цивилизаций столь важного места в программе действий Организации Объединенных Наций в области развития. Он обращает особое внимание на поддержку, которую его

страна получает от ЮНЕСКО, в том числе в связи с осуществлением двух важных проектов, которые имеют культурную направленность и способны оказать непосредственное воздействие на процесс развития на местном уровне. В заключение он выражает надежду на то, что в результате проведения запланированного совещания высокого уровня по вопросу о культуре и развитии, которое должно состояться до 2015 года, культура займет свое законное место в рамках процесса развития.

65. **Г-н Окафор** (Нигерия) говорит, что, хотя в результате глобализации появились огромные возможности и блага, она, вместе с тем, породила и ряд проблем, которым необходимо уделить внимание в ходе продолжающегося обсуждения программы действий в области развития на период после 2015 года. Существующая между глобализацией, искоренением нищеты и обеспечением устойчивого развития взаимосвязь не должна остаться без внимания. Организация Объединенных Наций как всеобъемлющий форум по вопросам развития и глобализации должна продолжать работу по укреплению международного сотрудничества и повышению уровня многосторонней координации и слаженности действий в деле достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, включая ЦРДТ.

66. Отмечая важную роль, которую наука, техника и инновации играют в процессе глобализации, оратор указывает на то, что международное сообщество должно заняться устранением сохраняющихся препятствий на пути создания технического и инновационного потенциала в развивающихся странах, в том числе посредством содействия сотрудничеству Юг-Юг. В то время как страны Юга должны попытаться привлечь больше прямых иностранных инвестиций в высокотехнологичные отрасли, основным механизмом решения главной задачи - мобилизации достаточных финансовых ресурсов для обеспечения технического прогресса развивающихся стран - должна стать программа действий в области развития на период после 2015 года. Оратор обращает особое внимание на необходимость внедрения гендерной проблематики в процесс принятия решений в области науки, техники и инноваций и призывает мировое сообщество оказывать содей-

ствие разработке инновационных методов в интересах неимущих слоев населения, в частности внедрению различных новшеств в сельскохозяйственное производство, что должно привести к появлению новых возможностей в сфере экономики.

67. Невозможно переоценить ту чрезвычайно важную роль, которую культура играет в обеспечении устойчивого развития. Глобализация должна быть направлена на обеспечение сохранения разнообразия и укрепление местного развития с учетом самобытности и традиционных ценностей. Отмечая, что промышленно развитые страны воспользовались либерализацией торговли в ущерб другим странам, оратор подтверждает, что Нигерия выступает за скорейшее завершение Дохинского раунда переговоров и установление общих для всех и вместе с тем дифференцированных правил. Создание универсальной, основанной на правилах, недискриминационной и справедливой многосторонней торговой системы будет способствовать экономическому росту и прогрессу развивающихся стран. Не менее важное значение будет иметь наращивание потенциала в отраслях, продукция которых не пользуется спросом на внешних рынках, а также в ориентированных на экспорт секторах экономики.

68. Нигерия добилась значительных успехов в деле интеграции в мировую экономику в рамках проводимой страной политики приватизации и играет ключевую роль в усилиях Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД), направленных на решение таких проблем, как низкий уровень развития, безработица, нищета и коррупция. Оставаясь решительным сторонником сотрудничества Юг-Юг, она обратилась с просьбой помочь наладить работу Глобальной биржи по обмену активами и технологиями по линии Юг-Юг и принимает участие в осуществлении предназначенной для специалистов из африканских стран программы научно-технического обмена.

Заседание закрывается в 13 ч. 00 м.